



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erweiterung der Genehmigung
eines Typs einer Rückhalteeinrichtung für Kinder in Kraftfahrzeugen
nach der Regelung Nr. 44

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning approval extended
of a type of restraining devices for child occupants of power-driven
vehicles, pursuant to Regulation No. 44

Nummer der Genehmigung: **04301244**
Approval No.:

Erweiterung Nr.: **01**
Extension No.:

- 1.1 **Nach vorn gerichtete Rückhalteeinrichtung für Kinder**
Forward-facing child restraint
- 1.2 **Nicht integriert**
Non-integral
- 1.3 Typ des Gurtes:
Belt type:
Dreipunktgurt (für Erwachsene) mit oder ohne Aufrolleinrichtung
(adult) three-point belt with or without retractor
- 1.4 Sonstige Ausführungen:
Other features:
Kissen zum Höhenausgleich
booster cushion
2. Fabrik- oder Handelsmarke:
Trade name or mark:
Apramo
QTI
SPARCO



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: 04301244, Erweiterung 01
Approval No.:

3. Herstellerbezeichnung der Rückhalteeinrichtung für Kinder:
Manufacturer's designation of the child restraint:
Apramo momo
4. Name des Herstellers:
Manufacturer's name:
Apramo Child Care Manufacturing Co., Ltd.
CN-315201 Ningbo City
5. Gegebenenfalls Name seines Vertreters:
If applicable, name of his representative:
RALPH HUBER TRADING
6. Anschrift:
Address:
CH-8142 UITIKON-WALDEGG
7. Zur Genehmigung vorgelegt am:
Submitted for approval on:
13.06.2012
8. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigung durchführt:
Technical service conducting approval tests:
Materialprüfungsanstalt Universität Stuttgart
DE-70511 Stuttgart
9. Art der Einrichtung:
Type of device:
Verzögerungseinrichtung
deceleration device
10. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Date of report issued by that service:
entfällt
not applicable
11. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Number of report issued by that service:
entfällt
not applicable



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: 04301244, Erweiterung 01
Approval No.:

12. Die Genehmigung wird **erteilt** für Gewichtsklassen **II und III** und für universelle Verwendung,
Position im Fahrzeug
Beifahrer- oder Rücksitz
Approval **granted** for use in groups **II and III** and for universal use,
position in vehicle
front passenger seat or the rear seat

Bemerkungen:

Remarks:

Grund der Erweiterung:

Remarks for extension:

Aktualisierung der Fabrik- oder Handelsmarken
updating of the trade names or marks

13. Anbringungsstelle und Art der Kennzeichnung:
Position and nature of the marking:
Klebeetikett unten am Sitzkissen
stick-on label under the booster cushion

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **05.07.2012**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Nina Treskatsch





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: 04301244, Erweiterung 01
Approval No.:

17. Dieser Mitteilung sind folgende Unterlagen, die die vorgenannte Genehmigungsnummer tragen, beigefügt:
The following documents, bearing the approval number shown above, are attached to this communication:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: 04301244, Erweiterung 01
Approval No.:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist **beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.